

Nr. 24.

Brasovu,

26. Martie

1855.



Gazet'a, sau de dñe ori, adica: Morevera si Sambata.
Presa, data pe septembra, adica: Morevera. Pretin-
ori este pe una annu 10 f. m. c.; pe dimineata
ann 5 f. in Iaintrul Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe una Sem. si pe una
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tota posta
imperialei, cum si la toti cunoscenti nostri DD. cor-
respondenti. Pentru serie "politice" se cere 4 cr. m.

GAZETA

TRANSILVANESE.

Inscriptiile de Prenumeratii

Ia

Gazet'a Transilvaniei si Fóia pentru Minte, Inima si Literatura pe trei patrate de anu

dela 1 Aprile a curg cu pretiulu de pana acum, adica:

Po $\frac{3}{4}$ annu 7 f. 30, pe 6 luni 5 f., pe $\frac{1}{4}$ 2 f. 30 cr. in Iaintrul Monarchiei; si
7 f. pe sem., 14 f. m. c. pe anu (sau 42 sfantii) in tierile neaustriane.

Ca oficiale va publica scirite cele mai insemnante.

Prenumeratii se face pe la c. r. oficie postale si la cunoscintii
vechii nostri DD. Corespondenti, ca si pana acum.

Scrierile numai cele francate sa voru deschide Devisa romane
cea vechia: binele publicu.

Dominii prenumerantii sasi dea acuratamente postei cei mai de
aprove cu ambe nomele, romanu si germanu ori magiaru.

Monarchia Austriaca.

TRANSILVANIA

Blasius, 13/30. Martie 1855.

De ieri incóce imbracă orasianul nostru dimpreuna cu natur'a o
facia trista si doliosa, gelindu pre veneratului batranu reverendissimum
Dom. Simeone Crainicu Canonicu si Prepositu alu capitulului
din Blasius, carele a săra la 5 ore parasindu acesta viatia pamenténa,
ce o gustă indelungat, in etate de 85 ani, se mută in senurile lui
Avraamu, in locasiorile eterne ale cerescului parente.

Remasitiele pamentesci a le repausatului se voru immormenta in
1. Aprilie n. cu cea mai cuvenita solemnitate.

Repausatulu in ultimele dile ale vietiei sale jacu pucinu timpu
pre patulu durorilor mortiei; petrecea inse de mai multi ani intru
neputint'a batranetilor amesuratu proverbiul strabunu: Senectus
ipsa est morbus, ocupanduse cu diligent'a cercetare a casei lui Dum-
nedieu si facundu o lena comotione in giurulu casei si a gradinu-
tiei sale.

Acestu barbatu mare meritatu in tota cautarea, de cleru de na-
tiune, patria si tronu intr'unia in person'a sa tota acele antaiatati es-
cellente, care caracteriséza o anima intru adeveru nobila si culta.
Elu era unu parente bunu, mangaior, ajutoriulu, ma si asilulu te-
nerimei cele bune. Cuventele cele dulci ale lui versau nectare pre a-
nimale cele setose dupa mangaiere; despre acestu barbatu, intocm'a
ca si despre Nestoriulu grecilor — se pote dice: „Că cuventele, ce
se scurgeau pre buzele lui erau mai dulci decat mierenă.”

Fia ca posteritatea recunoscitoria se nu pierdia nici odata din a-
nim'a sa dulcea suvenire si reverire a acestui destinsu barbatu. Den-
sulu intru adeveru pote strigá cu Apostulu: „Cursulu meu l'amu im-
plinitu.” Fiai tiera usiora!!

Se asteapta cu celu mai mare neastemperu, ca vreunul dintre
barbatii celi mai deaproape cunoscenti cu cercustarile si relationile vie-
tiei a acestui batranu veneratu, blandu, induratu, relegiosu si natu-
listu adeveratu, se servosca publicului celui estimotoriu de barbatii
celi incununati cu laure, cu nescari notitii biografice mai estense.

Ar' si de dorit si aceea, ca sa se faca cunoscute si fundatiuni-
le, ce le a facutu repausatulu pentru natu, cleru si biserica, ca se
ne cunoscem mai bine unii pre altii si se serveasca de exemplu si
si alti bine cugetatori. —

Beiisin, 24 Martiu c. n. 1855.

Astad amu primitu epistolă suburmante dela unu amicu, demna
sa se reproduca si in foile nostre nationale. —

„Amice Iosife! Scii cumea intreprinseiu elucrarea unei grama-
tice magiaro-romane, mai vertosu din acea causa, caci me doréa sun-
fletulu, vediendu cum unii deregatori aplecati p'ntre romanime, din
nepriceperea limbei popornului, pentru carele erau prepusi, causele ce-
lea mai ponderóse ale bietilor suplicantii erga siliti se si le esplice
prin haidonii si septemanarii loru! Ce scaderi emanau din unele da
aceste nu este de lipsa se ti esplicu, caci le scii mai bine ca eu. —
Voindu dara a sucurge catu mai curundu lipsei acesteia, „o si supu-
seiu numit'a grammatica tipariului;” si pentruca din pungami (precum
bien scii) nu sum in statu de a porta spesele, me astu constrinsu a
me radiam pe patrocinulu publicului, pentru carele desudai, adeca
a cercula file de prenumeratii la tota ramurile deregatoriale. —
Dreptu aceea cu incredere amicésca 'ti strapunu si tie 2 exemplare,
ca unul se'l circuleti insuti, altul se'l inmanuedi unuia pre ca-
rele lu amedi mai multu pentru nationalitate. — Mai multe se'ti vor-
bescu nu astu de lipsa. — Amu remasu etc.

Urbea mare, 22. Martiu 1855.

Dionisiu Pascutiu m. p.,

Professorulu limbii romane.”

Pentru mai departea incunoscintiile potu impartasi, comca aceea
sta gramatica in inteleasulu programei va sta din döue parti; prima
parte va cuprinde in sine regulele strinsu luate gramicice, adica:
traptarea despre partile vorbirei, in acelu modu, cumea vericare particula a vorbintiei siindu lamurita prin mai multe exemple practice
strapunende din romana in magiara si contra, pe invetiacei cu usio-
retate lu voru poté conduce la cunoscintia limbei; a döa' parte va
cuprinde in sine sintasea, incercari scurte filologice pe partea ace-
lora, cari esaminandu dora cu mai mare apalitica aceasta limba, ar'
dori se o supuna unui detailu scientificu; in urma caprinsulu si tota
semnificările cuvintelor, cari voru obveni in aceasta gramatica. —
Pretiulu prenumeratii este 2 fl. m. c. — Prenumeratii se mar-
ginesce pene la 15. Maiu, la oficiolatulu episcopescu greco-catolicu de
Urbea mare. —

Avemu inca una gramatica ca aceasta a D. Pr. Negruțiu dela
Clusiu; ci aceasta va si si mai pròspeta; apoi de comentariu nu vo-
iescu altu a commemora: decat ca Domnulu elucetoriu sciindu mai
tota limbile romanice (italiana, spaniola, francia si engalia) cu in-
vetiare acestora a potutu se si lormedie unu concepcie noua
pre insusitatile unei gramicice reale; — inca alta impresiune, ce
va da o valore acestei gramicice este, cumea autorele in mai multe
locuri face asemenantate (de nu me insieln) intr'aceste limbile sorori,
prin ce, in anteac publicului se va castiga o stima catra dulcea nostra
limba, care pene acumua nu prea de multi straini era cunoscuta. —

Pesta, 29. Martiu. Ne dore ca nu astlamu o modalitate, prin
care ni s'ar puté inlesui si primirea diurnalelor din Principate; mai
vertosu vediindu ca diurnalele din Serbia se capela aici fara catu de
pucina greutate si fara marco epistolare. D. ** sosindu dela Viena
pe sici in calatoria catra Dunare, dore ne va puté midiloci aceasta
dorintia *). —

*) Trimiteti banii prenumeratii scute din diurnalulu nostru si
pentru siacare numar inca cate 2 cr. argintu pentru portu marcatu
internu si voi midiloci io si acéata. —

R.

Monarchia austriaca.

БЪЛГАРИЯ.

Се скріє дела Пешта din 27. Марців, къ теоретичл щермані (адікъ професорії, преоції ні тотчелвл де къртхарі фъръ къноштица практікъ а віде) нъ днчеть а скоте дн ляте челе маі фелхріте плангри де а колоніса ші а щерманіца Бугаріа (ші Трансільвания, ба ші алте локхрі) пріп тоці ачеі немуі, карі пъпъ акут тречеа ла Амеріка, Австраліа ші Дунайезеі маі штіе дн че шърші але пътжитвл. Din контръ къртхарі маріарі се апъръ къ тотчадинскл де съсі аіептателе проіенте ші плангри де а се колоніса Бугаріа маі таре декътѣ есте ачееваш колонісать, арътъндѣ къ дн ачестъ церъ нъ ар фі пічі о тревбіцъ де колонії; съд дѣкъ тотчаш не ла впеле цінитвл днкапе о попоріме маі пътбрісъ, спре екс. дн цінитвл Tisei, аткпчі съ се адкъ колонії пътai din пътціле тъптосе але Бугаріе de nord, дн каре пътці локхіторії маі дн тотч апълдебін де фоме, din какъсъ къ попорімеа не аколо есте десъ, еаръ пътжитвл форте неподітор, днкътѣ нъ одате с'а днкътпллат, къ пътціл се възгръ сіліці де фомете а'ші адъче првиче не ла ораше ші а'ї вінде стрыпілор. Ашеа съ нъ се адкъ дн Бугаріа щермані стрыпіл, чи съ се стрыпіл пътai локхіторії Бугаріе дела впѣ цінитвл ла алтвл маі подітор ші колонісъчпна е фъкътъ. — Съ тірі, къ жерпамл „Donau“ дѣ френтъ къртхарілор та-риарі дн пътвл ачеста. —

— Din Comitats Neogradis, 17. Марців. Се штіе къ Академіа де днвъдаці а націонеі таріарі дн Пешта с'а фндатѣ ла днчепртѣ (1830) пріп стъріцеле графамл Стефанъ Сечені къ впѣ къпітале маі біне de впѣ тіліонл фіорін м. к., пе каре лаік контрівітѣ къдіва боіері тарі, дн фроптеа кърора стете тотч гр. Сечені къ 60 mі фр. ші гр. Каролі къ 40 mі ф. м. к. ші алді маі твл. Ачестѣ fondл алді академіа креште п'пчетатѣ, еаръ академіа не кътѣ а стътѣл съв прещедінда декържндѣ ръпосатвлі гр. Іосіфъ Телекі (фростъ губерпіторѣ алді Трансільваниї) а фъкътѣ пропъшірі тінспілата дн кълхра літвей ші а шті-інделор. Ачелѣ fondл алді академіа креште п'пчетатѣ пріп даніл нобъ, каре се факъ din anі дн anі. Маі декържндѣ Болеслаш Сентівани пропріетарів de тошій фърії академіа 2000 ф. м. к., еаръ днпъ тортіві ва трече дн пропріетатеа академіа днкъші фроптоса лві бібліотекъ, каре есте коміксъ din маі біне de 10 mil томврі.

Днтръ аdevърѣ прівіндѣ престе тотч ла тішкъріле ші ла-къръріле націонеі таріарі de 6 anі днкобче, пропъшіреа ачелеіаш дн тотч прівінца есте днведерать ші къ атътѣ маі днвъкърътбре пептре націонеа днса, къ кътѣ с'а прескіпсъ ші твлѣ, къ таріарії днпъ ръстърпітвріе din 1848.9 воръ рекъдеа къ тотчл днтр'о трістъ пепъшаре ші пелхкрапе; с'а днкътпллат днстокма din қонтъ.

Газетеле днкъ тотч маі пъблікъ касарі de ходї тарі. Дн піптеа din 14. Марців маі спарсеръ еаръш треі лотрі ла пропріетаріл дн Andrei Черніш, локхіторѣ дн сатвіл Ліце, комітатѣл Gomöör ші дн лаіаръ бапі ші прещібсе дн сътѣ de 16 mil фіорін мон. копв. —

АУСТРІА.

Bienă. Дела миністеріял де комерцъ еши опінъчпна, къмъ дн Цера ромънскъ ла Країова, Пітсштѣ, Плоіештї ші Фокшанії Молдавії с'а дн ашеватѣ еснедігін постале ч. р. де кампани, каре воръ пріпі ші коміпікареа скріорілоръ дела пер-сіоне чівіле, дн үрта ачестеі піптері ла кале се потч пріпі оріче скріорі франката орі пефранката дн коло орі ші днкобче. Портал постале днтръ локхріле ачесте къ Австрія е 6 кр. м. к. пептре трімітері сътѣ леѓътвръ крчітъ 1 кр. de лотѣ; ші пор-твл інтерп австріакъ се адасе днпъ днпъттареа дела граніцъ сокотіндѣ дн тілврі, кътѣ 3, 6 пъпъ ла 9 кр. ші пептре трі-тітері крчітъ алт. кр. de лотѣ. —

* Кореспондентъл de Норіберга скріе, къмъ Маіестатеа Са Імператриці Австрії, үрматѣ de цепералл Хесс, Летапл Гравіа, се факъ о кълхторіе інспекціоналъ ла Галіціа. Се пото, дн амѣ ші пої порочіре пе аічі, пе ла Брашовѣ de оснава ачестѣ днпълцатѣ.

Конференціае віенце днпъ цінѣ сесіоніле кам рег-латѣ а доза зі. Миністръ Бюл таі днпъ ші коворбірі прівате къ пленіпотенції днайнтеа сесіонілор. Преседінте ла конференціе е гр. Бюл ші бар. Прокеш днче протоколл. Пропъсъчпіле нъ се факъ пріп граі, чи дн скрісъ. Се скріе къ дн пътвл алді треі-леа се претінде стрыпітареа портъл Севастополеі днтр'юп портѣ de комерцъ.

„Indenpendenta Белцікъ“ скріе, къ Буркенеі ар фі адъсъ дн-пнінтеа днпімареа Севастополеі ші къ Пр. Горчакофф ар фі де-кіаратѣ ла ачеста пропънре, къ елѣ нъ маі пої контілга него-циаціоніл, дакъ се пропъп астфелл de kondiçіонл ші аша а пъ-ръсіонл сала днпреозп къ Dn. Тітофф. Се маі зіче, къ Буркенеі

андатѣ а телеграфатѣ ачеста ла Парісъ ші а репрімітѣ інстрв-ціоне, ка съші черче скопілѣ пріп тіжлобе каре ле пої прімі ші Рсія. Пе къндѣ маі тоте жерпамеле ворбескъ деспре конфе-рінде къ еле воръ декътѣ спре паче, аткпчі челе рхомане дѣ Прісія факъ атепці пріп аі съ, ка съ нъ се преа разімѣ дн кре-двлітатеа алтора. Апої жерпамл лві Палмерстон „Мон. Пост“ фаче асеменеа ші зіче, къ де ші саі днцелесѣ дн цепералл пле-ніпітінгл асвпра челорѣ 2 ппкте din тѣл, еле тотч нъсъ лъ-твріте; къче еї пътевѣ зіче, къ Прічинателе се капете впѣ пої протекторатѣ ші констітутіоне, асеменеа деспре лібера плағіре пої Дніпре; даръ къндѣ ва вені дetaівлѣ ачесторѣ ппкте, аткпчі се воръ ръдика челе маі тарі греятъї, ші din ачесте пачеа ар ре-тъпна ла діктатура сабії. —

Tîrga romanescă și Moldavia.

Букрепшл, 15. Марців в.

(Каптѣ din №мервл трекътѣ.)

Акъма, креде бре авторвл къ, днтр'юп спацій de тімпѣ атътѣ de скрітѣ днпъ віаца впѣ попорѣ, роітпнї din ачеса парте а Молдовеі, каре днфцішэзъ о масъ компактѣ апріоне de впѣ тіліонл de ёмені, ар фі пътвлѣ съші пефдѣ націоналітатеа, маі къ съмъ къндѣ еї п'а днчетатѣ de a авеа реладіоні de комерцъ ші de фамиліе къ фрації лорѣ din партеа дрептѣ а Прітвлї? Пейтръ че п'а къпоскътѣ днкърсъріле пропъпцатѣ дн пъблікъ, кър-діле пъвлікате дн Бесарабіа, дн пропріа літвей роітпнї, дн каре днрінде впірії падіонале пътвлѣ, аша зікъндѣ, дн тотч рж-двлѣ, опре енерціче каре адъчеа тіpare дн Moldova пріп съ-тедіа еспресіонї, къндѣ ea къщета ла аспрімеа ченсърѣ ръ-ешиштї!

Трече съ тіаргъ чінера днкъ дн лъвітвлѣ ачестві імпе-рії, днкolo de Nistru, віде се афлъ о колоніе Молдавъ, днсъ de Domnul Кантемірѣ, о сътѣ de anі трекътѣ. Еї біне! ачеса тъпъ de ёмені а штітвлѣ съші пъстрезе літвей ші denpinde-ріле атътѣ de інтакте, ка къндѣ п'а фі ешітѣ пічіодатѣ din тъма патріе.

Кътѣ decpre градамл чівілісъївнї Moldoveanu ві Бесарабіа, нъ трече сълѣ компаре чіпева къ ачела алді апъсвлї Европеі, чи къ ачела алді вециліорѣ съ маі de апроне, днтре карій елд а дн-тродс'о одатѣ къ крештініствлѣ.

Лъсъндѣ ла о парте брекаре классъ de сочітате каре дн Бесарабіа ка ші дн Прічинателе Moldo-Валахіче, аре чел пъцінѣ totch атъта, de ns maі твлѣ лвістрѣ ка ші ачелеіаш класе de ёмені ла попореле днпреіврante, чіпса ва днтра дн касса Ро-тъпнїла ві афлъ літвацилѣ сеі, таніереле сале ші denpinde-ріле сале маі апроніте de denpinde-ріле впї попорѣ чівілісатѣ, декътѣ пре ачеле але попореморѣ чеі днкъпіївръ, къ тоте къ впї din ачештіа алді фостѣ маі de a френтѣ дн коптакѣ къ Европа чі-вілісатѣ.

Лілі паре ръв къ колопеле впї жерпамл нъ потч съ admittѣ o maі mape desvolтаре ачестеі матерї, къчі аші фі арътатѣ че а фъкътѣ націоналітатеа ачеста семі-барбаръ пе аколо пептре чі-вілісъївнї. Ва фі de ажкпсъ къ впї сінгрѣ кважітѣ съ пкі дн ведеаль пеесактітвріле авторвлї. Семі-барбаръ се пътеште бре впї попорѣ каре de 230 anі nocedezъ тіографії, ачестѣ фр-тосъ florionl (fleur-on) алді чівілісъївнї modepne?

Съвепіріле тімпілорѣ антеріорѣ днфцішэзъ о дртаре de рес-беле днтре Ромънї ші Портъ, каре нъ пермітѣ а спера, днпъ кътѣ зіче авторвлѣ, къ потч съ фіе днцелесері сімпатіче днтре тврчі ші молдовенї din Бесарабіа: респнпсълѣ есте впорѣ ші лъвітвлїорѣ. Трекътѣ ші пресентѣл респнпдѣ пептре пої: дн трекътѣ, алді преферітѣ днайнте de орі че алді съзеранітатеа Порці; дн пресентѣ, нъ сътѣ semne de сімнатї ші de дево-таментѣ каре пої нъ алді фі арътатѣ пептре Тврчіа ші пептре пъ-теріле аліате.

Дакъ се ва чере съ се къпоскъ сімпемітеле молдовен-іорѣ din amѣндѣо пърціле Прітвлї, артіїле отомане саі аліате ieia o колонѣ молдавъ ка авангардѣ, декларесе къ юера ачеса се ва рестітві Mолдавії, адекъ пъсъ съв съзеранітатеа Порці, ші се ва ведеа дѣкъ Бесарабіенї алді пердѣтѣ сімдіжтвлѣ паді-опалітъї лорѣ.

Мъ опрекѣ аічеса, Domnul. Сперѣ къ дн кржндѣ, дн үр-мареа тарелї ресвѣлѣ че с'а днчіпсъ акута дн контра Rscie, Moldovenii, прекът ші фрації лорѣ din Валахіа, воръ авса ока-сіоне ка съ dea пріп тъсъра сімпатіа de кржнітеле de каре сътѣ днпчлесї, ші пептре каре съ таріте сімпатіа Европеі чівілісатѣ.

Iaish, 17. Марців в. Дела Галаді се скріз үртѣтorele:

„Сътѣ акут треі септѣмврї, de къндѣ васеле de комерцъ destinate пептре Галаді ші Брыла, сътѣ редінте de рсіенї пе Dнпвреа лъпгъ Четал, днтре еле сътѣ de totchfelel, къ бап-

диеце пеятре, таи наинте къ 10 зиле се афлаи 70 ваке, din каре ши *къртсар*, чере същелото отените асе върса дн пъраие, чере 31 австриене, дар' ильпъ актъ аз трекатъ несте сътъ, къчи афътъ ръсвънре вецикъ ши дн фрікошать ши дн тицхеле, къндъ кон-
къ дн хртмареа деклараційоръ официале а ръдикъре блокаде гв- ферінда дипломатійоръ дн Biena се днкърдъ din тоте пътеріе а-
риморъ Днпъре, твлто васе аз пъръситъ Константинополъ, пеп- тижлои реставрареа пъчей, днкътъ оріче отъ жъдекъторъ Фъръ па-
тре а днкърка гръне din портгрие Пріпчінателоръ Днпъре. Къ- тимъ есте сълтъ а крдъе вна din дбъ адікъ, съдъ къ дипломатій ар-
нитаніи de тоте паджиле пъръсескъ васеле лъпгъ Четал ши виле пе фи кам фъцаръ, съдъ къ синодъл ръсескъ есте влъ ребелъ дн-
жъкътъ пънъ ла Галаді, днпъръндъ пе консулъ лоръ че е де фъ- контра отените днпъре. Cinodъл адікъ зіче днпъре аділе;
кътъ: дар днсъ пъ капътъ пічъ влъ фелъ de респънсъ; дн кътъ Ръпосатилъ Мнпъратъ ка днпъръ протенторъ алъ сініе вісеріче
пъ се пітие деакъ павігациа Днпъре ви ліверъ ши пептре ортодоксе ръсърітепе *) претине дела Порть реставрареа днп-
твриморъ лоръ кълката ши скъпареа колерепіонариморъ съдъ din гре-
ческъ, чёркъ пердеръ днсемпътре, пептре пропріетаръ din
Плате ши пептре пегодіаніи тарінари. Г. М.

Iaши, 14. Марців в. „Zimбралъ“ адъче дртътбorele:

Днпрефібрърile апглв 1854, черьндъ днпдпрътареа песте хотаръ а кнезіморъ Нанаите ши Константин Мврзі, днпъ днп-
теле деслегъръ аз ши дртът; din днпрефібръреа аста се съ-
пендасъ тоте прічеле де жъдекътъ къ пътії. Черьндъсъ актъ
деслегареа Лп. Порді de есте днгъдѣтъ пътіїморъ а днпра дн
Церъ спре пъпереа ла кале а рекламаційоръ рідикате аспръл,
пъ лі с'а днвотъ de фелъ; еї съптъ дн дрептате пътії de а
пътії днпптерпічідъ din партелі, каре дакъ пънъ дн термінъ de
б лъпъ пъ се воръ аръта, атвпчъ жъдеката ва да кърсъ претен-
сініморъ рідикате аспръл потрівітъ леїморъ. Нытії Кнекі се
афъ дн Рсія. —

DIN КЪМПОЛЪ РЕСЕОІЛВІ.

Не къндъ конферінцеле дела Biena днші пънъ тотъ остеблена
ка съ цінъ пе лъпте дн сперанде de паче, ла Крітъ стаи тоате
пептре армателе прегътіе ши ашезате ашea, днкътъ пъ ва фі пічъ
о тіаре, de кътва астъзі орі тъне вомъ пріїмі штіреа desпре
о бътълъ цепераль, кътплітъ ши — Dvnnnezey съ деа ка съ фі
ши хотържтбore.

Днпъ штірі атвпчіче сосите пе ла Константинополе афътъ
дртътбorele:

Din партеа ръшілоръ, се піте зіче къ тотъ дрептълъ къ пе
кътъ цінъ дистанца дела Перекопъ пъръ ла Егпаторіа ши дн стъпгъ
пънъ ла Севастополе есте коперітъ къ арматъ. Челе таи вън-
тънъ чеи таи вънъ цепераль ръсешті стаи астъзі дн Крітъ.
Нытії днпре Сакъ, Бакчісерай ши Сімферополе закъ ла 56 міл-
тънъ алеє; еаръ апоі се цінте кълкъла къ пе ла чеелемътъ пъп-
тре таи стаи алді 100 міл ръшъ, песте ачеста гарпісона din Се-
вастополе се зіче а фі апропе ла 30 міл. Din ачесте датрі се
піте къніште, пънъ ла че тъсвръ дн пасъ Rscie de апърареа
Крітълъ. — Днп'ачеа армата францозескъ днкъ пріїтеште
пе'нчтатъ скъпъръ de тръпс пропсете ши алеє ши пъ вомъ
греші дѣкъ пътърълъ армате францозеші dntre Балаклава ши
Севастополе днлъ вомъ пъпнъ песте 100 міл, еаръ чеа ёнглезъ
ла 45 міл; пе лъпгъ ачеста флота алацілоръ есте рѣптреітъ ши
арматъ днфікошать, къндъ din контъръ чеа ръсескъ таи віне de
жътътате се афъ кътплітъ de кътъръ ръшъ дн гура портълъ
спре а'лъ цінъ днкісъ пе ачеста. Маи adaогъ, къ алте 40 міл
францозі вінъ de со ашэзъ пе шесхріе Константинополе днпре
Маслак ши Ревенд-Чіфлік, ка ресервъ, днпъ каре съптъ ши
рапделе днпптертъті францозеші, еаръ ла Варна днкъ се афъ
францозі. Днпре ачестеа Отер Паша днкъ ши къпіште днплінъ
пъсечкпса са ла Егпаторіа ши пъ днчтэзъ а о днптърі днпъ пъ-
тінъ, еаръ аріата са ашезатъ аколо требъ съ трекъ пънъ пе-
сте 50 міл. — Маи днсемпътъ, къ ёнглезі днпролезъ тіреръ пе
спеселе лоръ волнтарі тврчі, din каре воіескъ а компнъ влъ
коръ ка de 50 міл. — Файма къ о тръпъ францозескъ ва вені
ла Днпъре тотъ се таи лъцеште, се паре днсъ къ ачесеаш ва
рътълна totъ пътії файмъ. Днп'ачеа ла Цера ромънескъ се
гътескъ еаръ квартре пептре таи твлто міл de тръпъ тврчешті.

Тотъ de одатъ флота алацілоръ се днпптиште дн Marea
негръ, еаръ алта маи маре сътъ гата спре а реінтра дн Marea
валтікъ. —

Еатъ ачеста е астъзі fisionomia кътпвілъ de ръсвоі фадъ
къ конферінцеле de паче. —

Cronica strana.

RSCIA. Cl. Peterсесртъ, 20. Марців. Сфъптълъ синодъ
кътъ по паджиле ла арта! Газета кърцей днпрътъті о прокіемъчн пълкъ а съптълъ Cinodъл ръсескъ,
адресатъ паджиле ръсешті, пінъ de стіхъръ din съптълъ скрі-
търъ ши пъртъндъ крчеса днпъ дн фроптреа са. Скопълъ ачесте
прокіемъчн есте: *a сквла ши a днфлкъра пе паджиле рсес-
къ да чеса таи кътплітъ етрасре de съпце.* Съ пе днсемпътъ
форте віне ачеса днпрефібръре, къ съптълъ Cinodъл, челъ каре
есте кіематъ а адъче пътії жъртфъ певіноватъ ши. Фъръ пічъ влъ
съпце ла алтарълъ ла Христосъ челъ ръстігнітъ de кътъ фарісеi

пе пътъптълъ Rscie ши днші вътъръ жокъ de челе сініе але ві-
серічей дрептъ кредитчош, Odeca o кълкаръ ***) пе ла паштіле
гречешті, спркъре вісерічі ши топъстірі ши прѣдарь пе тікълъ
ши докгіторі (че тінчкъ прѣсте, пе каре пічъ кіаръ тъскълъ пъ-
ле пітъ кредел!) — Маи днпарте зіче синодъл: Връшташії по-
штірі п'а потътъ фаче пітікъ; Rstnezev ia вътътъ къ боле ши
къ фртгпе, каре ле съптълъ кортвіле лоръ. Ши тотъш върш-
ташії се днчёркъ а'ші днпінде алацда лоръ чеа крітіналъ ши а
контінга лупта пе пътъптълъ ръсескъ. Чи ферітвілъ Мнпъратъ,
кареле акві шеде дн синодъл ла Аврамъ, а провокатъ патріа да
жъртфъ пібъ. Inіта ла Александъ днкъ бате центръ вісерікъ
ши патріа.

Dei попорвлъ съ се днпарте ши съ стеа днптра ажаторъ а-
пърътъорілоръ патріе ши аі крдинеи. Rshі дрептъ кредитчош!
Връшташії атпіріцъ къ хълъ ши аспріре кіаръ пе вісеріка піт-
стръ дн лъптърълъ църеі пістре; въл днсъ пъ въ есте іератъ
ка съ съферіцъ а се важокорі тата съфлетелоръ востре, тълтві-
търеа ши апърътъореа релезеі востре, фъръ каре воі пъ вені къ-
штіга днпръціа червілъ; деи требъе съ твріш пептъръ днкса,
воі тоі, Мнпъратълъ, боіріма, оръшени, сътені, преодіма. Rshілоръ,
терпеці, ладівъ філ вонтірі de тълъ ши ле зіче! Dnchecівъ ши цініе
шапта пептре кредитчоша ши пептре дрептъоріде
татеі воастре, пептре вісеріка ла Rstnezev ши пептре хрпі-
търеа востре, каре есте Rscie! Пшріпдъ вонтірі въ вінекъвътъ,
вісеріка се роѓъ пептре воі, еаръ пърітеле чеескъ въ тріміте
въл днвінчера.

Еаръ воі преоділоръ, днпврътътъ ши філ вонтірі съфле-
тешті, спквіціе, конвіцій, къ ръсвоілъ de ачеста есте ръсбо-
ілъ ламініе аспра днпврътълъ! Dei днпінціе ши воі савіа,
арпімъ ши съфлетелоръ днпкредінціе въл ш. ч. л. ш. ч. л., днпъ каре
апоі таи вртъеалъ ши о ръгъчне, фервілте центръ Царълъ челъ
пібъ. — Ачеста таніфестъ de ръсвоіз преоділескъ ши архіерескъ се-
чіті дн тоте вісерічеле ръсешті. Скопълъ таніфестълъ е пе фадъ:
ачелаши вреа съ факъ пе попорвъ а віта de кътпліта ловітъръ ла-
атъ прип фроптреа ла Nіkolaе, прип каре с'а десквръціа преа
тълтъ, прекатъ ши де алтъ пепорочіръ ши пердеръ греле. Фъръ
орі кътъ съ фіе ачеста таніфестъ скрісъ къ тъестрі деоділітъ,
тотъш тінчкъ ши днпшелътъра днптржисъл е аспріе атъл de
ръл, днкътъ е престе птінцъ ка съ пъ о стръвэзъ шаръ ши ше-
калій сътені. —

АНГЛА. Londonъ, 24. Марців. Ln desбатеріде пад-
ментарі din 22. дн қаса de съсъ аштернъ днпанте Ка-
ро Харровъл петігівіле таи твлторъ компнітъдъ днпре каре ера ши
а твріпіалітъдъ din Bірінгхамъ, каре тоте чееса днпраксле
къ тотъ търіа ка ресвоілъ съ се порте къ енеріе, таи adъ-
тъндъ, къ ачеста ла се паре а фі пепосівілъ, фъръ de ажаторъ
пационалітъцілъоръ апъсате. Lopdълъ апъръ ши птівэзъ ачеста
петігівілъ къ твлъ кълдъръ, апъръ ши пе сініе дн фавореа ла-
бертъдъ попорълоръ din афаръ дн контра днпрътъръморъ de
Donkішотістъ. — De ачі ворбеште деспре реставрареа Поло-
ніе, фъръ de каре дефінітіва десквръкаре а казсеі ръсърітепе тре-
бъе съ ремънъ пътії о кітеръ ши апоі кіаръ ши Падшерстопъ
скъпъ декріпндъ опінішнеа ла din гура, кътъ пептре пе дено-
нінда Церманіе пъ се таи афъ гараніе фъръ о Полоніе неде-
ніндінъ. Церманіа пъ с'а ретрасъ дела апъсей, пептреъ дн
еа с'ар дндои деспре дрептатса казсеі лоръ, чи пептреъ скълвіа
Полоніе о фаче ши пе ea de васаль Rscie? —

Ln 23. се чіті месацілъ реінел деспре конвенціонеа тілі-
таръ а Capdinei къ Франда ши Англіа, пептре каре реінла се
днпдаторъ а се адреса ла парламентъ, ка реінел Capdinei съ се
ажете къ влъ днпрътълъ de влъ тіліонъ ппдїе стерноръ. — Ln
қаса de жосъ еарълі еши влъ адвокатъ къ влъ проектъ пептре
ръдикареа попорвлъ дн кълтъръ прип цепералісареа сълізътъръ-
лоръ дн скідіа, чеса че се ши пріті фъръ твлто ворве. — De
—

*) Чине ши дедесе дрептълъ de domnъ протенторъ престе конче-
тъціені алтътъ статъ?

**) Moxamedanі днкъ крдѣ дн Христосъ, ка пророкъ ши дн
чіпстескъ. —

***) Пептре Cinone.

а че дичепарь варъши а фольцеря дювінгіріле шілеспіріле ду фадъ але чөордъ че форъ касса пегліцері ресвоіль ду тімпілі треккіші а скандалосеі экономії ші жъфірі де авері прін пегліцеря транспортелоръ, прѣдѣріле фуръ де скопъ, неордіна ші пе'пргижеа транспортелоръ ла Кримъ ші тóте къті дескоперіл вітіторе. Грахам се сквілъ ші апъръ челе треккіто ші тай вжртосъ чееса че се дініе de транспортъ, зікіндъ, къ ду апълъ треккіл коръвіе de транспортъ аж 60,000 енглесі къ 6000 кал, артилерія къ багажа ду департаре de 3000 тонн енглесеші (ла Кримъ), 15,000 франдоіл асемене ла Кримъ, 40,000 тонн дела Варна ла Египеторіа ші афаръ де ачешті 14,000 ла Мареа валтікъ, аної алділ, зіче Грахам, ду ресвоіе асеменеа, се провъзгъръ de тімпіріл къ коръвіе de ажунсъ пентръ стрънпортъ. —

Din raportele dela Kіl ші Брема сокі штіреа ду Англія, къ портвіле суптъ десгідате, ду үрта ачеста ші прімі о кор-ветъ къ 20 тонні опдіне ка съ еась ду Мареа валтікъ.

Е пітересантъ ші чееса че скріе „The Press“, жир-папілъ лві д'Ізраїл, деспре конгресслъ de Biena: Фісіономія лві-крайлоръ с'а дніскімбатъ фурте таре, зіче жърваллъ. Топвлъ чедъ пої, каре'лъ портъ Австрія ду гуръ фадъ къ Ресія, фекіндъ таріл Ампер. Ніколае ші ажунтъ десіяръчніе Амператарія Ав-стріє: къткъ елдъ пічі вреа а днігвіста імперілъ лві Александри II., тіні опбреа лві а о слъві, ачестеа аж adasch фуръ днідоіель маі талдъ дескетъ тóте ла ресвітавлъ, къ конгресслъ ну се дні-прѣтілі днідатъ ла дичепатъ. Дніпъ ачесте дніфрітъ політика Англієи къ а тóтъ щіблатъ дніпъ атрацеря Церманіе ла партеа ажсіні ші н'а пъшітъ ду ап. 1853 алътвреа къ Франда дніко-тра Nordълъ, къ атвічі ар' фі фостъ сілілі пемділ ші певржандъ е се алътвра ла лагървіл лоръ. Акът її воръ скоте бре пемділ, дакъ ну воръ пітіа ревші? — Bał de ачея, каріл аж вжпідтъ чедъ маі таре днітересъ европеанъ ду анил треккіл. Nanoleon ші Ресіна Вікторія ну портъ пічі о віпъ, пітіа се ну кафъ ду еореа де акторі деспераді. —

БЛІТІНДЛЬ ОФІЧІАЛЪ.

Nro. 1938/1855.

ПОБЛІКАРЕ.

Мацістратълъ ші комітатеа а пісъ ла кале, ка съста, супт-скрісъ ла дніпревтвілъ de статъ de комітъ ду солідітъ, де 320,000 ф., съ се скідъ ну прін архікаре не дакде, чи пе алъ кале тай щіблртвіе пентръ о таре парте а попоръчніе.

Dap' фіндкъ се аштептъ пентръ ачестъ тесвръ аплачидареа маі дніалтъ ші рателіе тотъ требе пъпъ атвічі плътіте: аша

даръ тоді ачей контрівзені, каріл с'аіл пічі дескетъ се'л п'аіл пль-де чееса тітъ педепліл рателіе днінісе, се провоікъ къ тóтъ серіосітатеа ші дніграбъ, ка се пльтескъ ачестеа рате фуръ днітъріе ла adminістратія кассеі четкъне ду каса снатылъ, зінде се воръ да ші облігъціле кореспондентвіе de статъ.

Брашовъ, ду 23. Марці 1855.

Мацістратълъ.

C O N C U R S U.

Spre implinirea catedrei scolare din Paniova se deschide concursu nou; care se intinde pena la capetulu lunei lui Aprilie st. n.

Cu acestu oficiu e legata congrua anuala: a) 70 f. m. c., b) 20 metrete posonice de grau; c) 20 metrete pos. de porumbu; d) 15 punti de lumini; e) 50 punti de sare; f) 75 punti de lardu (slanina); g) 12 orgii de lemne de focu.

Demnii de aceasta chiamare, absoluti pedagogici, au recursurile sale, la primarele comunei Paniova, pena la prefiptulu timpu, bine adjustate ale preda.

Lippa, in 17. Martin 1855.

(2-3) Dela c. r. oficiolatu politico-juridicu.

ДІЛІШІНЦАРЕ.

Манітеле Ржжоава, къ пъшпоеа лві ші лівезіле дніпъ дні-свілъ ду тóтъ днітіндерепа лві, къ кжрчтма din гвра Ржжоава дніпревтъ къ хапвлъ чедъ пої de лвіпъ копдонъ апróпе de Pre-dealъ, къ днікъперіле юртвіе: о салъ таре de вілардъ, 7 оды de пасацері, 2 оды пентръ бірташъ, квініе, спльтторіе, кжрчтъ, въкъніе, бртъріе, півніцъ de 8 бвіл віпъ, тóтъ суптъ віпъ акопе-рішъ; граждъ de 60 кал, шопронъ de 6 тръсврі къ подвлъ лоръ пентръ 15 каръ de тесвръ філъ.

Кжрчтма dintre Прахова, че се зіче ші, ла червъ; къ граждъ de 40 кал, ші тагазінелі деосебітіе пентръ 80 каръ de тесвръ філъ, прекът ші лівезіле dintre Прахова дніпъ днітін-дерепа лоръ.

Манітеле Кътпътъ ші Пояна дапвлъ, кжрчтма дніпъ дніса къ граждъ de 20 кал, ші лівезіле дніпъ днітіндерепа лоръ.

Tóte ачесте пропріетъці а ле Dлгі постеллікъ Ioan A. Філі-песке din плаівлъ ші жъдецъ Прахова, суптъ а се да къ апендъ, пе треі саі маі талдъ ані, dela 23. Апріліе апвлъ квртъоръ.

Dоріторій се воръ адреса ла пропріетарълъ лоръ ду Бжк-решті, варъ ду Брашовъ ла Dлгі пегзеторвілъ Апостолъ Ефет. Поппъ, ду търгвлъ страелоръ Nr. 235.

Адіо ду Брашовъ 6. Апріліе п.:

Авралъ (галвіні) 5 ф. 54 кр. тк. — Апрілівілъ 25 %.

АНАДЕ ГОРЬ „ANATEPIN“

чес. рец. ескісів прівілеціа та

I. G. POPP,

Дофторъ практикъ de dingi ду Biena, четате, Goldschmiedsgasse Nr. 604, каса din корпъ а лві Петръ.

Прін 1000 de testimoniі din челе маі рекноскутвіе, de акторітъці de челе маі потабіме, прекът ші прін крескітвіеа днітреввінцаре а апіл ачестеа de гуръ ренгмітіе, че креште din zи ду zи, ші каре ду апróпе de 200 denospі прін церіле de коропъ але. Monarxiel австріяче стъ пекрматъ de віпзаре ші съ днітреввіе пе-стіе тóтъ, ші сімдескъ а фі щіблратъ de a маі льзда кътъ de підініл ачеста апъ.

Opdinézъ пе тóтъ zіза dela 9 diminéда піпъ ла 5 сеіра.



Ду тóтъ болелі de гуръ ші de dingi, оперéзъ ші аплікъ тогфелвлъ de dingi артіфічі ші днікеіе гвра къ еї, ач-шіа ну ласъ пітікъ днідерептъ de dopitъ атвітъ ду прівілца днітреввіпдърі лоръ ла тъпкаре кътъ ші а асемъ-пірії патрале. — Тóтъ стіклажделе (гльажделе, оіегвідле, карафівідле) аж форма репресентатъ аічі ду фропте, ділсь ду тесвръ маі шікъ тъітъ ші еле требе съ фіе астілпіе къ сімівлъ (нечетларвілъ) тесъ.

Tóte denocітеле прін провінції се дніаторéзъ а съсдине предвлъ фіпсатъ de 1 ф. 20 кр. т. к. de флакон.

Се афіль де въпзаре:

12
6
Ду Брашовъ ла Kinn ші Клокнер.
" Фъгърашъ " Ременік ші Нерер.
" Сібіл " I. Ф. Шюрер.
" Орьнітіе " I. Фрідріх Леонхард.
" Бълградъ " С. М. Мегай.
" Сігішбара " I. В. Місельбахер.

Ду Мвръш - Ошорхеів ла Деметер Фогараші.
" Mediash " I. Ф. Opendi.
" Клажъ " I. Тілч.
" Бістріцъ " C. Dirrix ші Флайшер.
" Барот " Часар Dabid.
" Kézdi-Oшорхеів " Іосіф Клебер, апотекарів.

Ду Портфолівлъ пентръ літератъ ші артъ се чітескъ деспре фолосвілъ ачестеі апіл юртвіе: Апа ана-терін с'а арътатъ фолосітвіе къ деосебіре ду контра оріче ті-росія рѣд din гуръ, ші пекръденія dingi моръ атвітъ чедоръ патр-алі кътъ ші а чедоръ піші ші а рѣдчиція моръ лоръ, е віпъ тіж-докъ иресте тóтъ тіжлочеле ду контра цініпелоръ стріката ші сіпіліръ ачесте, с'аіл се афіль ду апіндепе, ду контра скоревтвілъ, ду контра дрепері de dingi ревматіче ші гіхтіче,

къндъ цініпіна се стрікъ маі вжртосъ ду вжртъ de вътржпеде о дереце ачеста апъ ші о днітревште, стрікуне dingi ла олалъ; ші ажвітъ ду контра дрепері de dingi стрікаді ші ду контра дні-петріпіл din прецивріл лоръ, продвче віпъ гвстъ віпъ плькотъ ші квратъ ду гуръ, фіндкъ квръде балеле ші репоеште гвстълъ. Апа ачеста п'аре пічі о одеціре се'л съртвіръ пічі матеріе стрі-къцісъ, де ачea ea се пітіе не тотъ тімпвлъ днітреввілъ ші піпъ ажвітъ фъкотъ ефектеле челе маі de тірапе.